SURINAAMSCHE COURANT.

(No. 76.) VRYDAG DEN 5e. OCTOBER. (Ao. 1821.)

PARAMARIBO.

NOTIFICATIE.

Alzoo de navolgende Persoonen zich bij Requesten aan den Hove van *Politie en Krimineele Justitie* hebben geaddresseerd met verzoek, van Brieven van manumissie voor de nagenoemde Slaven en Slavinnen, als:

J. P. H. KLEINE, voor de Mulat ISAAK, behoord hebbende aan de Houtgrond *Quapibo*.

W. A. HELCUS qq, voor de Negerin EUROPA, aankomende den Boedel van wijlen ASTREA VAN SCHANTZENBACH.

COENRAAD SIMON GOMPERTS qq., voor de Carboegerin FRANSA, aankomende den Boedel van wijlen G. S. GOETSCHALK.

J. EMBRIQS, als daartoe gequalificeerd door JOHANNA NANETTA SUSANNA DONKERMAN, voor de Mulattin SUSANNA.

ABM. DE LEON, als Eigenaar voor 't Mustice meisje REBECA.

M. DE REEDER, als Eigenaar voor 't Muistice Kind MAURITS, aangekomen hebbende de Wed. DD. BN. JACOBS.

SAMUEL GABAY FONSECA, als bij Donatie Eigenaar geworden voor 't mulatte Meisje ABIGAËL, aangekomen hebben MARIA KELDERMAN.

R. L. WYCHGEL, als bij Donatie Eigenaar geworden voor de Mulat Jonge LOUIS, aangekomen hebbende de Planteadje *Lustryk*.

DAVID SCHILDERUS als Eigenaar voor de Mulattin ADRIANA, aangekomen hebbende de Plantaadje *Beekoliet*.

S. F. J. KÜHN, als Eigenaar voor de Negerin ANTOINETTA, aangekomen hebbende de Plantaadje *Soribo*.

E. G. VELDWYK, voor de Mulat MATTHEUS, bij den Heiligen Doop gent. MATTHEUS MARCUS LOPES, aangekomen hebbende de Plantaadje *Quapibo*.

C. F. BODEUTSCH, als Eigenaar voor het Mustice Kind JOSEPH, aangekomen hebbende de Plantaadje *Moed en Kommer*.

H. A. VAN WYCKS, als daartoe gequalificeerd door J. SUGARD, voor het Mulatte Jongetje FRANS, aangekomen hebbende de Plantaadje *Quapibo*.

JOHAN HUBNER qq., voor het Carboeger Meisje ROZA, aankomende den Boedel van wijlen SAMUEL CONSTANTYN SAFFIN.

J. L. CONYNENBERG, als Stiefvoogd voor de Mustice Jongen JOHANNES, bij den Heiligen Doop genl. SAMUEL JOHANNES.

De Vrije LUNA van J. S. COERLAND, als Eigenaresse van haare twee Mustice Zoons FRANÇOIS en HENRY, aangekomen hebbende de Weduwe ROEPEL gebore A. FONTANE.

Zoo is het, dat bij deze een iegelijk die eenig regt of pretensie op voornoemde Slaven of Slavinnen mogt sustineren, geadverteerd wordt, om dezelve op te geven ter Secretarij van welgemelden Hove tusschen de nu geëindigde Sessie van Augustus en de aanstaande van December 1821, als zullende daarna op de versoeken van de Suppliantan worden gedisponeerd als bevonden zal worden te behoren.

Paramaribo den 26e. September 1821.

Ter Ordonnantie van den Hove
G. A. VAN DER MER.

ZEE-TYDING.

UITGEZEILD.

De Noord Amer. Brik *Lydia en Margareth*, Kapt. GREEN, naar *Rhode Island*.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

Getrokken uit de Demerarij Couranten van September 1821.

Eenige bijzonderheden wegens de laatste oogenblikken van Napoleon Buonaparte,

Extract van een partikulieren Brief gedateerd St. Helena 15 Maij.

» Buonaparte is op den 9e. in Sane Valleij, een plaats die hij zelve uitgekozen had, met alle Eerbewijzen aan een Generaal van den eersten Rang verschuldigd, ter aarde besteld. Zijn Doodkist wierd door Grenadiers gedragen. Graaf Montholon en Generaal Bertrand waren de Rouwbeklagers, Madame Bertrand met haare Familie volgde. Vervolgens kwam Ladij Lowe en haare Dogters in diepen Rouw, dan de Jongere Officieren van de Zeemagt; de Staff van de Armee, en laatstelijk Sir Hudson Lowe en de Admiraal welke de agterhoede geleidden. Het 66e. en 20e. Regiment, de Artillerie, Vrijwilligers en Mariniers in het geheel 3000 man, waren op omtrend het midden der omleggende Heuvels geplaatst; toen het Lijk in het graf wierd gezakt, vuurde de Artillerie 3 Salvos van elf schooten. Zijn Graf was omtrend veertien voeten diep, zeer wijd van booven, maar het onderste gedeelte in een kamertje afgeschoten om de kist daarin te plaatzen dit vertrek wierd door een grooten Steen bedekt en de overige ruimte digt gemetzeld en met Yzere Klampen voorzien. Er is dus alle voorzigt genoomen, de vervoering van het Lijk te beletten, en ik geloof dat het even zoo well op verlangen van de Fransche Commissarissen als volgens de wensch der Regeering van het Eiland is geschied. De plaats was te vooren door zijnen Priester ingewijd. -- Het Lijk van Buonaparte is in drie kisten beslooten, van Lood, Eiken en Mahognij. Zijn Hart, hetwelk Bertrand en Montholon ernstiglijk verzogten met hun na Europa te moogen mede neemen, wierd weder in de Kist gelegt, maar het blijvt in een Silveren Doos met Wijngeest gevuld. Zijn Doktor wilde gaarne deszelvs Maag bewaaren, maar die is mede in een ander Zilver Doos bewaard.

» Daar alles wat betrekking tot een zoo grooten man heeft zoer belangrijk is, moet ik uw nog zeggen, dat ik na zijne Begraveniss bijgewoond te hebben, deszelvs Residentie heb bezogt; Marchand zijn Bediende toonde mij zijne Garde Robe, en ik moet zeggen, dat ik nooit een morsiger heb gezien. Oude Rokken, Hoeden en Pantalons welke een Kwartiermeester niet aan de Wall zoude hebben willen dragen. -- Maar Marchand verzekerde het ware een groote onderneeming geweest, hem iets nieuws te doen aantrekken, en dan nog trok hij het een uur daarna uit, en het oude weêrom aan.

» De laatste woorden welke Bonaparte uitte waren "*téte.*" "*armee*". Welke zamenhang dezelve in zijnen geest hadde? kon men niet onderscheiden! maar men hoorde dezelve duidelijk omtrend 5 uuren des morgens van den dag van zijn overlijden.

» Er is een Officiers wagt geplaatst om bij het Graf de wagt te houden.

» Berthrand, Montholon, en de overige van zijn huishouding zullen in het Transportschip *Kameel* na Engeland terug keeren, dit Schip zal in 14 dagen de rijse aanneemen.

» Kapt. Margatt heeft een Tekening gemaakt van de plaats, waar Buonaparte begraven is, alsmede van de Processie bij de Begraveniss.

Getrokken uit de Hollandsche Couranten van Meij 1821.

NEDERLANDEN.

Brussel, *den* 23*e. Mei.* Het regtsgeding van de heeren *Goethals* en de zijnen wordt steeds voortgezet. De Advokaat-generaal heeft bij zijn repliek onder andere betoogd, dat hij te regt melding had gemaakt van de aanvrage der aangeklaagden bij het Weener congres, om dat zij, na dat hunne poging aldaar was mislukt, eerst te Rumbeeck en naderhand te Distelberghen kloosters voor de Jesuiten hebben opgerigt, en dat de personen, daarin opgenomen, na dat de regering zich genoodzaakt heeft gezien die genootschappen te ontbinden, zich bij den Bisschop van Gent hebben vervoegd. Voorts heeft de Advokaat-generaal steeds volgehouden, dat de bisschoppelijke regten van den Prins *de Broglio*, sedert deszelfs veroordeeling, even als alle zijne

burgerlijke regten, waren opgeschort en dat zijne vicarissen uit dien hoofde niet meer met hem mogten corresponderen. Dit laatste heeft de advokaat *Beijens* tegengesproken, betoogende, dat de Prins *de Broglio* noch zijne hoedanigheid als Bisschop, noch zijnen geestelijken invloed had verloren; dat de Kerk, wat aangaat hare leerstellingen, onafhankelijk was en behoorde te zijn; - en dat de beschuldigden alzoo hunnen pligt hadden betracht. -- Voor het overige betoogde hij, dat zij den brief niet hadden openbaar gemaakt, maar denzelven slechts vertrouwelijk aan het kapittel hadden medegedeeld.

De Tweede Kamer beraadslaagt steeds in comité-generaal over de vierde titel van het voorgedragen burgerlijk wetboek. Art. 126 is eenigzins gewijzigd. Art. 127 en 128 zijn behouden. Omtrent art. 129 is aangenomen het beginsel, dat eene weduwe niet kan hertrouwen, dan na verloop van zekeren tijd, al ware het ook, dat zij na den dood van haren man was verlost; -- omtrent art. 132 het beginsel, dat een erkend, doch niet gewettigd kind de toestemming zijns vaders tot het aangaan van een huwelijk noodig heeft.

FRANKRYK.

PARYS, *den 19e. Mei.* Het openbaar Ministerie heeft dezer dagen doen in beslag nemen zeker werkje, ten titel voerende: *Simple discours de Paul Louis pour l'acquisition de Chambord.* In deze redevoering heeft de schrijver trachten te betoogen, dat de aankoop van het vervallen kasteel van Chambord, tot welks herstelling millioenen schats gevorderd worden, bij wijze van inschrijving, nutteloos en ongepast is; -- dat die inschrijvingen bij de meeste ambtenaren geenzins vrijwillig zijn, maar indedaad van dezelve worden afgeperst; -- dat de jonge Hertog *van Bordeaux* denkelijk geen gebruik van het kasteel zal maken, daar het aan het koninklijk gezin geenzins aan kostbare en welingerigte Hoven ontbreekt en dat alzoo het geheele plan voornamelijk ten oogmerk heeft, om dezen of genen begunstigden Hoveling een voordeelig ambt te bezorgen.

Men meldt uit Napels, dat de koninklijke regering voortgaat met het nemen van gestrenge maatregelen tegen de personen, welke deel hebben genomen aan de laatste omwenteling. Verscheidene derzelve, als de Prinsen *Cimitile*, *Cariati* en andere, hebben last ontvangen, om zich vooreerst niet weder op napolitaansch grondgebied te vertoonen. De Generaals *Carrascosa*, *Filangieri*, *Pignatelli*, *Ambrosio* en *Arcovito* hebben hun ontslag bekomen, als onwaardig, om hunnen Koning verder te dienen. Weder andere personen, als de Gedeputeerden *Poërio*, en verscheidene zijner medeleden van het voormalig Parlement, zijn in verzekerde bewaring genomen. -- De divisie *Stutterheim* is, op haren terugtogt uit het napolitaansche naar Lombardije, in Florence aangekomen. Voor het overige pogen de oostenrijksche troepen de rooverijen, waar over men zich steeds in sommige napolitaansche provincien beklaagt, krachtdadig tegen te gaan.

Den 21e. Mei. In de zitting van eergisteren heeft men verder beraadslaagd over de wet wegens de instelling der nieuwe Bisdommen. De heer *de Bonald* heeft zijn amendement niet ingetrokken [gelijk verkeerdelijk in onze vorige is gemeld] maar alleen een onbeduidend gedeelte van hetzelve; hij heeft met kracht aangedrongen op het behoud van dat gedeelte, waarbij aan de uitvoerende magt de bevoegdheid wordt gelaten, om niet alleen twaalf, maar successivelijk nog achttien nieuwe Bisdommen in te stellen. De Ministers schijnen het niet geraden te hebben geoordeeld, hunne krachten tegen het dus veranderd amendement te beproeven; zij hebben geen deel aan de stemming genomen, en hetzelve is alzoo door de meerderheid goedgekeurd; niettegenstaande de Liberalen meenden, dat er ten dien aanzien twijfel bestond. Heden heeft de vergadering het geheel ontwerp, met 219 tegen 105 stemmen, aangenomen. Deze zitting is nog vrij onstuimig geweest. De Generaal *Foy* heeft de Ministers verweten, dat zij de commissie der Gedeputeerden toelieten, zich meester te maken van hunne functien. De heer

Extract van een partikulieren Brief gedateerd St. Helena 15 Maij.

» Buonaparte is op den 9e. in Sane Valleij, een plaats die hij zelve uitgekozen had, met alle Eerbewijzen aan een Generaal van den eersten Rang verschuldigd, ter aarde besteld. Zijn Doodkist wierd door Grenadiers gedragen. Graaf Montholon en Generaal Bertrand waren de Rouwbeklagers, Madame Bertrand met haare Familie volgde. Vervolgens kwam Ladij Lowe en haare Dogters in diepen Rouw, dan de Jongere Officieren van de Zeemagt; de Staff van de Armee, en laatstelijk Sir Hudson Lowe en de Admiraal welke de agterhoede geleidden. Het 66e. en 20e. Regiment, de Artillerie, Vrijwilligers en Mariniers in het geheel 3000 man, waren op omtrend het midden der omleggende Heuvels geplaatst; toen het Lijk in het graf wierd gelaakt, vuurde de Artillerie 3 Salvos van elf schooten. Zijn Graf was omtrend veertien voeten diep, zeer wijd van booven, maar het onderste gedeelte in een kamertje afgeschoten om de kist daarin te plaatzen dit vertrek wierd door een grooten Steen bedekt en de overige ruimte digt gemetzeld en met Yzere klampen voorzien. Er is dus alle voorzigt genoomen, de vervoering van het Lijk te beletten, en ik geloof dat het even zoo well op verlangen van de Fransche Commissarissen als volgens de wensch der Regeering van het Eiland is geschied. De plaats was te vooren door zijnen Priester ingewijd. — Het Lijk van Buonaparte is in drie kisten besloeten, van Lood, Eiken en Mahognij. Zijn Hart, hetwelk Bertrand en Montholon ernstiglijk verzogten met hun na Europa te moogen mede neemen, wierd weder in de Kist gelegt, maar het blijvt in een Silveren Doos met Wijngeest gevuld. Zijn Doktor wilde gaarne deszelvs Maag bewaaren, maar die is mede in een ander Zilver Doos bewaard.

» Daar alles wat betrekking tot een zoo grooten man heeft zeer belangrijk is, moet ik uw nog zeggen, dat ik na zijne Begraveniss bijgewoond te hebben, deszelvs Residentie heb bezogt; Marchand zijn Bediende toonde mij zijne Garde Robe, en ik moet zeggen, dat ik nooit een morsiger heb gezien. Oude Rokken, Hoeden en Pantalons welke een Kwartiermeester niet aan de Wall zoude hebben willen dragen. — Maar Marchand verzekerde het ware een groote onderneeming geweest, hem iets nieuws te doen aantrekken, en dan nog trok hij het een uur daarna uit, en het oude weêrom aan.

» De laatste woorden welke Bonaparte uitte waren " *tête.*" " *armee* ". Welke zamenhang dezelve in zijnen geest hadde? kon men niet onderscheiden! maar men hoorde dezelve duidelijk omtrend 5 uuren des morgens van den dag van zijn overlijden.

» Er is een Officiers wagt geplaatst om bij het Graf de wagt te houden.

» Berthrand, Montholon, en de overige van zijn huishouding zullen in het Transportschip *Kameel* na Engeland terug keeren; dit Schip zal in 14 dagen de rijse aanneemen.

» Kapt. Margatt heeft een Tekening gemaakt van de plaats, waar Buonaparte begraven is, alsmede van de Processie bij de Begraveniss.

Getrokken uit de Hollandsche Couranten van Mei 1821.

NEDERLANDEN.

BRUSSEL, *den 23e. Mei.* Het regtsgeding van de heeren *Goethals* en de zijnen wordt steeds voortgezet. De Advokaat-generaal heeft bij zijn repliek onder andere betoogd, dat hij te regt melding had gemaakt van de aanvrage der aangeklaagden bij het Weener congres om dat zij, na dat hunne poging alllaar was mislukt, eerst te Rumbeeck en naderhand te Distelberghen kloosters voor de Jesuiten hebben opgerigt, en dat de personen, daarin opgenomen, na dat de regering zich genoodzaakt heeft gezien die genootschappen te ontbinden, zich bij den Bisschop van Gent hebben vervoegd. Voorts heeft de Advokaat-generaal steeds volgehouden, dat de bisschoppelijke regten van den Prins *de Broglie*, bederft deszelvs veroordeeling, even als alle zijne

burgerlijke regten, waren opgeschort en dat zijne vicarissen uit dien hoofde niet meer met hem mogten corresponderen. Dit laatste heeft de advokaat *Beijens* tegengesproken, betoogende, dat de Prins *de Broglio* noch zijne hoedanigheid als Bisschop, noch zijnen geestelijken invloed had verloren; dat de Kerk, wat aangaat hare leerstellingen, onafhankelijk was en behoorde te zijn; - en dat de beschuldigden alzoo hunnen pligt hadden betracht. -- Voor het overige betoogde hij, dat zij den brief niet hadden openbaar gemaakt, maar denzelven slechts vertrouwelijk aan het kapittel hadden medegedeeld.

De Tweede Kamer beraadslaagt steeds in comité-generaal over de vierde titel van het voorgedragen burgerlijk wetboek. Art. 126 is eenigzins gewijzigd. Art. 127 en 128 zijn behouden. Omtrent art. 129 is aangenomen het beginsel, dat eene weduwe niet kan hertrouwen, dan na verloop van zekeren tijd, al ware het ook, dat zij na den dood van haren man was verlost; -- omtrent art. 132 het beginsel, dat een erkend, doch niet gewettigd kind de toestemming zijns vaders tot het aangaan van een huwelijk noodig heeft.

FRANKRYK.

PARYS, *den 19e. Mei.* Het openbaar Ministerie heeft dezer dagen doen in beslag nemen zeker werkje, ten titel voerende: *Simple discours de Paul Louis pour l'acquisition de Chambord.* In deze redevoering heeft de schrijver trachten te betoogen, dat de aankoop van het vervallen kasteel van Chambord, tot welks herstelling millioenen schats gevorderd worden, bij wijze van inschrijving, nutteloos en ongepast is; -- dat die inschrijvingen bij de meeste ambtenaren geenzins vrijwillig zijn, maar indedaad van dezelve worden afgeperst; -- dat de jonge Hertog *van Bordeaux* denkelijk geen gebruik van het kasteel zal maken, daar het aan het koninklijk gezin geenzins aan kostbare en welingerigte Hoven ontbreekt en dat alzoo het geheele plan voornamelijk ten oogmerk heeft, om dezen of genen begunstigden Hoveling een voordeelig ambt te bezorgen.

Men meldt uit Napels, dat de koninklijke regering voortgaat met het nemen van gestrenge maatregelen tegen de personen, welke deel hebben genomen aan de laatste omwenteling. Verscheidene derzelve, als de Prinsen *Cimitile*, *Cariati* en andere, hebben last ontvangen, om zich vooreerst niet weder op napolitaansch grondgebied te vertoonen. De Generaals *Carrascosa*, *Filangieri*, *Pignatelli*, *Ambrosio* en *Arcovito* hebben hun ontslag bekomen, als onwaardig, om hunnen Koning verder te dienen. Weder andere personen, als de Gedeputeerden *Poërio*, en verscheidene zijner medeleden van het voormalig Parlement, zijn in verzekerde bewaring genomen. -- De divisie *Stutterheim* is, op haren terugtogt uit het napolitaansche naar Lombardije, in Florence aangekomen. Voor het overige pogen de oostenrijksche troepen de rooverijen, waar over men zich steeds in sommige napolitaansche provincien beklaagt, krachtdadig tegen te gaan.

Den 21e. Mei. In de zitting van eergisteren heeft men verder beraadslaagd over de wet wegens de instelling der nieuwe Bisdommen. De heer *de Bonald* heeft zijn amendement niet ingetrokken [gelijk verkeerdelijk in onze vorige is gemeld] maar alleen een onbeduidend gedeelte van hetzelve; hij heeft met kracht aangedrongen op het behoud van dat gedeelte, waarbij aan de uitvoerende magt de bevoegdheid wordt gelaten, om niet alleen twaalf, maar successivelijk nog achttien nieuwe Bisdommen in te stellen. De Ministers schijnen het niet geraden te hebben geoordeeld, hunne krachten tegen het dus veranderd amendement te beproeven; zij hebben geen deel aan de stemming genomen, en hetzelve is alzoo door de meerderheid goedgekeurd; niettegenstaande de Liberalen meenden, dat er ten dien aanzien twijfel bestond. Heden heeft de vergadering het geheel ontwerp, met 219 tegen 105 stemmen, aangenomen. Deze zitting is nog vrij onstuimig geweest. De Generaal *Foy* heeft de Ministers verweten, dat zij de commissie der Gedeputeerden toelieten, zich meester te maken van hunne functien. De heer

Benjamin Constant heeft nog gepoogd het woord te voeren, doch de regterzijde der zaal heeft met zoo veel geweld gevorderd, dat men de beraadslagingen zoude sluiten, dat hij zich niet heeft kunnen doen verstaan. Hij heeft het spreekgestoelte verlaten, verklarende, dat men de vrijheid der discussien op eene verregaande wijze verkrachte, en dat hij alzoo genoodzaakt werd de hand te leenen tot eene leugenachtige parodie eener vertegenwoordigende regering.

ADVERTISSEMENTEN.

TRANSPORTEN.

Den 25e. Sept. 1821, G. N. LINCK aan de Wed. G. H C. BUCK geb. ROTHE, van 't Erff, en Steene Voeten, aan de *Waterkant.*

Den 26e, J. G. R. BöHM, aan ALEX. VAN FORTUYN, van een bloot Erff, aan de Voorstad *Zelandia*, op de hoek van de *Crommelin*, en *Sommelsdijksche Straaten* zijnde de helfte van 't Erff, La. A. No. 119.

Den 3e. October, MARIA VAN CAUPAIN, aan MARGARETHA ECKHART, van de Opstallen op 't ongepachte Erff, aan de *Keyzer Straat.*

Den 4e., JOSUAH LYON, aan F. N. LUTJENS Jr., van 't Erff, en Steene Voeten, aan de *Waterkant*, La. A. No. 69.

Paramaribo den 5e. October 1821.

C. F. STEINHARD,
B. & C.

De Apotheek tot dato deezes bestaan hebbende onder de Firma van J. C. HARTMAN en Co. is met wederzijds genoegen gedissolveerd en worden mits dien hier mede alle Crediteuren, ten lasten voorgenoemde Firma opgeroepen als mede die ten lasten van P. D. VAN DE VYVER en Co. om hunne Rekeningen in blanko uiterlijk voor den 6e. October aanstaande in te zenden ten Huizen van J. C. HARTMAN om na accoord bevinding betaling te ontvangen zullende na dien geene verdere reclames ten lasten meergemelde Firmaas worden aangenomen.

Wordende tevens ter kennisse van het geëerde publiek gebracht dat meergenoemde Apotheek voortaan zal worden gecontinueerd door J. C. HARTMAN die zich hier meede zijne geëerde begunstiger aanbeveelt.

Paramaribo den 1e. October 1821.



Tot ons innige droefheid is alhier op den 30e. September 1821, s'middags om uure, overleden, onze waarde Broeder FREDRIK WILHELM BöHM, in den ouderdom van 31 jaren en 6 maanden, geven wij bij dezen aan vrienden en bekenden kennis en verzoeken van Rouwbeklag verschoond te blijven.

Paramaribo den 4e. October 1821.

A. L. BöHM.
Mede voor mijne Broeder en Zusters.

In den nagt van 26 en 27 September is van Plantagie *Dordrecht* een Pont zonder dak met Troulies laaden weggedreven, die dezelve heeft opgevangen, gelieve daar van op voormelde Plantagie, of bij den Heer C. NASSY aan *Paramaribo* kennis te geven, ten einde deselve teegens goede belooning terug te ontvangen.

Paramaribo den 4e. October 1821.

F. C. H. KUSTER.

Bij C. J. FUCHS zijn nog te bekomen Vaatjes Worst, Saucijsen, en pekel Spek, aangebragt met laatst aangekomen Schip.

Paramaribo den 18e. September 1821.

A. B. FROUIN is voornemens nen kort deze Kolonie te verlaten.

Paramaribo den 4e. October 1821.

Gedrukt te PARAMARIBO ter Gouvernements Drukkerij van C. J. FUCHS